Zugestellt durch Post.at

100 Jahre Kindergarten

Der Kindergarten Poysdorf feiert heuer sein 100-jähriges Jubiläum. Nähere Informationen auf Seite 4.

Dixie & Wine
Freitag, 2. Juli 2010
Weingut Taubenschuss
POYSDORF

Notrufnummer der Gemeinde

Bei Gebrechen von Gemeindeeinrichtungen steht Ihnen folgende Notrufnummer zur Verfügung:

02552 / 2200 - 99

poysdorfer stadt nachrichten

Folge 6 / 2010 Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf Juni 2010

Am Wochenende vom 5. - 6. Juni 2010 feiert die Region in Poysbrunn:

13. Regionsfest in Poysbrunn

Seite 10

Das Thema Märchen wird das Regionsfest, welches heuer in Poysbrunn stattfindet, beherrschen. Nähere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf Seite 10.

BESUCHSTAG

FÖLLIM

Sonntag, 13. Juni 2010
13.30 Uhr
Treffpunkt: Dorfzentrum

Alle Einwohner der Großgemeinde Poysdorf sind herzlich eingeladen, Föllim kennen zu lernen.

Medieninhaber, Eigentümer, Herausgeber, Redaktion, Verleger:
Stadtgemeinde Poysdorf, 2170 Poysdorf, Josefsplatz 1 - DVR 0047562
Medienrichtung im Sinne der NÖ Gemeindeordnung, Landesgesetzblatt 1000, § 38 Abs. 5
Umsetzung: eigene; Grafik&Layout: Christian Frank; Druck Hülle: Laadruck; Druck Innenteil: Grafikkeller Poysdorf

Sprechtage des Bürgermeisters

11. Juni 8.00-10.00 Uhr
18. Juni 8.00-10.00 Uhr
25. Juni 8.00-10.00 Uhr
16. Juli 8.00-10.00 Uhr

Zur besseren Terminkoordination bitten wir um vorherige Anmeldung bei Maria Souczek (Tel. 02552 2200-29 oder per E-Mail: maria.souczek@poysdorf.at).

Hundebesitz - Meldepflicht

Sämtliche Hundehalter, die in unserer Gemeinde wohnhaft sind, werden darauf hingewiesen, dass unbedingt jede Haltung von Hunden anzumelden ist (auch jede Änderung ist bekannt zu geben).

Nachdem auch Hunde mit erhöhtem Gefahrenpotenzial im Gemeindegebiet vorhanden und nicht gemeldet sind, werden diese Hundehalter sehr eindringlich gebeten, unverzüglich, jedoch bis spätestens 15.6.2010, im Stadtamt, Abteilung Finanzverwaltung, vorzusprechen. Dabei werden die notwendigen Voraussetzungen zur Haltung derartiger Hunde, das sind

1. Bullterrier
2. American Staffordshire Terrier
3. Staffordshire Bullterrier
4. Dogo Argentino
5. Pit-Bull
6. Bandog
7. Rottweiler
8. Tosa Inu

bekannt gegeben.

Bahnhofsgrund kann nun endlich angekauft werden

Mit dem Ankauf zahlreicher in Niederösterreich von der ÖBB nicht mehr betriebenen Bahnstrecken durch das Land, kann nun auch das Bahnhofsgelände in Poysdorf von der Stadtgemeinde zu vernünftigen Preisen angekauft werden.

Demnach wird mit 30. September 2010 die Bahnstrecke Staatz-Dobermannsdorf, welche durch das Gemeindegebiet von Poysdorf führt, vom Land übernommen. Der Abschnitt zwischen Staatz und Kleinhadersdorf wird von Birdlife als Naturschutzgebiet erhalten bleiben. Entlang der weiteren Strecken werden die Grundstücke teilweise an private Anrainer oder auch an Gemeinden verkauft werden.

Die Überführungen und Bahnüberquerungen werden teilweise beseitigt oder zumindest verkehrssicherer gestaltet.

Das ehemalige Bahnhofsgelände in Poysdorf wird teilweise von der Firma Parisch und dem Lagerhaus Weinviertel NO übernommen. Der Rest wird seitens der Gemeinde angekauft und als Parkfläche gestaltet. Dies ist auch besonders im Hinblick auf die Landesausstellung 2013 wichtig.

In Poysdorf gibt es jetzt auch eine Tauchschule mit Shop

Werner und Ingrid Weis aus Poysdorf sind seit 15 Jahren passionierte Taucher. Nunmehr haben sie sich einen Traum erfüllt und in der Siedlung Süd in Poysdorf (Wagnergasse 1) eine eigene Tauchschule inkl. Shop für Tauchzubehör eröffnet.

Die Schwimmbadausbildung erfolgt im eigenen Pool bzw. in einem privaten Hallenbad in Mistelbach, die Freiwasserausbildung vorzugsweise am Attersee oder auf der Partnerbasis in Kroatien.

Geboten wird eine Tauchausbildung nach PADI vom Anfänger bis zum Divemaster, Erste Hilfe Kurse für Taucher, Leihausrüstung, Verkauf von Tauchequipment und vieles mehr. Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.scubafix.at oder per Telefon unter 0680 / 215 74 68.

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der Poysdorfer Stadtnachrichten

Fr., 11. Juni 2010

Wir ersuchen, allfällige Beiträge im Bürgermeistersekretariat, Rathaus, 2. Stock, einzubringen oder per Fax (02552 2200-11) oder E-Mail: gemeinde@poysdorf.at zu übersenden.

Neuanmeldung in der Musikschule für das Schuljahr 2010/2011

Anmeldungen für Musikalische Früherziehung, Querflöte, Blockflöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Saxophon, Waldhorn, Trompete, Flügelhorn, Posaune, Tenorhorn, Tuba, Violine, Viola, Violoncello, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Akkordeon, Kirchenorgel, Klavier, Keyboard können Sie **bis spätestens 25. Juni 2010** entweder Montag bis Freitag zwischen 14.30 und 18.30 Uhr in der Musikschule (Poysdorf – Hindenburgstr. 34) oder unter www.musikschule-poysdorf.at im Internet vornehmen.

OÖ Landesausstellungswein kommt aus Kleinhadersdorf

Einen Vorgeschmack auf die geplante NÖ Landesausstellung 2013 im Weinviertel holte sich Topwinzer Alfred Amon in Oberösterreich, wo kürzlich zum Thema „Renaissance und Reformation“ die landesweite Ausstellung in Grieskirchen und Umgebung eröffnet wurde.

Zum oö. Ausstellungswein wurde ein Grüner Veltliner 2009 aus dem Weingut Alfred und Ingrid Amon aus Kleinhadersdorf bei Poysdorf auserkoren, der nun in allen Mitgliedsbetrieben der Grieskirchner Wirte-Kooperation „Wirte 2010“, u.a. im Restaurant Castelvecchio im Wasserschloss Parz, während der Landesausstellung angeboten wird. Bürgermeister Karl Wilfing gratuliert Alfred Amon zu seinem erstklassigen Grünen Veltliner und seinem großartigen Erfolg im Nachbarbundesland.

FAIRTRADE BEDEUTET … …SCHULBILDUNG!

Schulbesuch ist die wichtigste Voraussetzung dafür, dass Mädchen und Buben aus eigener Kraft einen Weg in ein besseres Leben finden können. In vielen Grundschulen Afrikas beispielsweise kommt auf 60 Schülerinnen und Schüler nur eine Lehrkraft, die oft selbst gerade einmal die Grundschule besucht hat und kaum auf ihre Aufgaben vorbereitet ist. Der Unterricht findet meist in heruntergekommenen Gebäuden ohne ausreichendes Mobiliar oder sanitäre Einrichtungen statt. In den ärmsten Ländern bricht daher noch immer jedes vierte Kind vor dem Ende der Grundschulzeit die Schule ab, ohne Lesen und Schreiben gelernt zu haben. Diese Kinder haben es schwer, eine Ausbildung oder einen Arbeitsplatz zu finden und sind besonders von Ausbeutung bedroht.

Bildung ist ein entscheidender Faktor bei der Bekämpfung von Armut und Ungleichheit, und deshalb wird im FAIRTRADE-System darauf besonderer Wert gelegt. Der faire Handel setzt auf mehreren Ebenen an, um Kindern eine Chance auf Schulbildung zu geben: Die Kleinbauern und –bäuerinnen und Beschäftigten auf Plantagen im FAIRTRADE-System erhalten einen fairen Preis für ihre Produkte, der die Lebenssituation der Familien insgesamt verbessert. So können sie es sich leisten, die Kinder zur Schule zu schicken. Zudem verwenden viele Produzentengruppen die FAIRTRADE-Prämie für den Bau von Schulen, Lehrmaterial, verbesserten Unterricht und die Vergabe von Schulstipendien. FAIRTRADE-zertifizierte Plantagen sind überdies verpflichtet, allen Kindern der Beschäftigten innerhalb eines Jahres ab der Zertifizierung den Schulbesuch zu ermöglichen.

Bericht in gekürzter Form aus FAIRTRADE News März 2010, recherchiert von Monika Klampfl

Premium School Award für die Volksschule Poysdorf

Unter 1700 eingereichten Projekten gelang es auch der Volksschule Poysdorf einen der 12 Preise, die von der nö. Landesakademie in Kooperation mit Kurier und ORF-NÖ vergeben wurden, zu ergattern. In der Kategorie der Volks- und Sonderschulen punktete das Poysdorfer Projekt und stellte eindrucksvoll ihre tolle Leistung unter Beweis. Glücklich und stolz nahmen die Kinder von Bildungslandesrat Johann Heuras den Preis in Höhe von 500 Euro für den dritten Platz entgegen. Direktorin Johanna Schreiber und Bürgermeister Karl Wilfing gratulieren den Kindern zum „Premium School Award 2010“.

Sanierung B7

Derzeit wird auf der B7 im Bereich Wetzelsdorf ein neuer Fahrbahnbelag aufgebracht. Wir bitten dadurch begründete Verkehrsbehinderungen zu entschuldigen.

100 Jahre Kindergarten Poysdorf - 1910 bis 2010

Heuer feiern wir den 100. Geburtstag unseres Kindergartens – hier ein kurzer Rückblick auf die Geschichte dieses Hauses:

Am 3. Februar 1908 stellte der damalige Bürgermeister Josef Schwayer den Antrag einen „Kaiser-Franz-Josef-Jubiläums-Kindergarten“ zu errichten. Am 3. März 1910 wurde der Bau dem Architekten Josef Steingassner in Frättingsdorf übergeben und am 28. September 1910 war das Gebäude vollendet. Der Kindergarten kostete 42.991 Kronen und 16 Heller. Die Sparkasse stellte der Gemeinde eine hochherzige Spende von 30.000 Kronen zur Errichtung des Kindergartens zur Verfügung.

100 Kinder wurden in zwei Abteilungen (Gruppen) aufgenommen. Als erste Kindergärtnerinnen wurden Anna Jedlicka und Betty Schweinberger bestellt. Kinderwärterin war Apollonia Dostal, pädagogischer Leiter Oberlehrer Josef Krenn.

Im Weltkrieg wurde aus dem Kindergarten am 1. März 1915 ein Erholungsheim für Kriegsteilnehmer. Die Kinder übersiedelten in die Knabenhauptschule, und in den Kindergarten kamen 50 Militärbetten. In dieser Zeit wurden 1031 Mann im Kindergarten verpflegt. Am 1. Dezember 1918 löste sich das Heim auf, und der Kindergarten wurde wieder seiner ursprünglichen Verwendung zugeführt.

In den letzten Kriegstagen des Jahres 1945, als schon die Bomben fielen und die Front immer näher kam, wurde der Kindergarten zum Hauptverbandsplatz. Viele deutsche Soldaten, Verwundete und Kranke warteten hier auf ihren Weitertransport.

1948 übernahm Luise Prasch die Leitung des Kindergartens und führte ihn bis zu ihrer Pensionierung im Jahre 1955. Um den Platzmangel zu beheben, wurde der große Spielsaal (Bewegungsraum) geteilt und im Herbst 1956 eine dritte Gruppe eröffnet. Aus Anlass des 50-jährigen Bestehens des Kindergartens fand eine Feier statt, die von der Leiterin Marianne Steiner zusammengestellt worden war. In den folgenden Jahren wurden in den zwei Gruppenräumen Parkettböden verlegt und eine Zentralheizung installiert.

1973 wurde eine Küche dazugebaut. Nun konnten die Kinder auch das Mittagessen im Kindergarten einnehmen. Der Kindergarten war von 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr durchgehend geöffnet. Die Leitung des Kindergartens hatte zu dieser Zeit Frau Cäcilia Franz.

Nachdem die Dienstwohnungen der Kindergärtnerinnen nicht mehr gebraucht wurden, baute man sie 1985 zu einem Gruppenraum und einer Garderobe für die Kinder um. Gleichzeitig wurde die im Jahre 1956 aufgestellte Trennwand im Bewegungsraum entfernt, sodass wieder ein großer Raum zum Turnen und Feiern von Festen den Kindern zu Verfügung stand. Der Kindergarten bekam drei neue Waschräume, weiße Kunststoff-Fenster, und das Dach wurde neu gedeckt. Auch die Fassade des Kindergartens wurde in diesem Jahr gestrichen. Der vormals gelbe Kindergarten wurde grün gefärbelt. In diesen Jahren hatte Frau Direktor Hertha Wißman die Leitung des Kindergartens.

In den 90er Jahren, während des Bürgerkrieges in Jugoslawien, kamen viele Flüchtlinge mit ihren Kindern nach Poysdorf. Seither haben wir viele bosnische, kroatische, serbische und albanische Kinder im Kindergarten. 20% - 25% der Kinder lernen erst

im Kindergarten die deutsche Sprache.

Als Maria Wlaschitz 1994 die Leitung übernahm, wurde die gesamte Inneneinrichtung des Kindergartens erneuert. Die Gruppenräume wurden neu möbliert, um den Anforderungen der heutigen Zeit zu entsprechen. Die Garderoben für die Kinder wurden erneuert, die Küche und auch das Büro neu eingerichtet.

2001 wurde das Nachbargrundstück gekauft, der Garten erweitert und neu gestaltet. Hofseitig wurde die Fassade erneuert und ein Stiegenausgang gebaut. Die Gemeinde hat in all den Jahren viel Geld zum Wohle der Kinder in dieses Haus investiert.

Seit 2004 werden die Kinder von der tschechischen Mitarbeiterin Lydia Rumpfova in der Sprache unserer Nachbarn unterrichtet. Seit 2008 lernen die Kinder auch Englisch im Kindergarten.

Gegenwärtig werden zwei allgemeine Kindergruppen mit je 25 Kindern und eine Heilpädagogische Integrationsgruppe mit 15 Kindern im Kindergarten geführt. Insgesamt werden 65 Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren betreut.

Maria Wlaschitz
Kindergartendirektorin

Wir laden alle Poysdorfer ein, am 20. Juni 2010 zu uns in den Kindergarten zu kommen und mit uns das 100-Jahr- Jubiläum unseres Kindergartens zu feiern.

10.00 Uhr	**Festmesse mit Dechant George v. Horick gestaltet von den Kindergartenkindern**
11:00 Uhr	**Festakt mit Festansprachen von Bürgermeister LAbg. Mag. Karl Wilfing Bezirkshauptmann HR Dr. Gerhard Schütt Landesrätin Mag. Johanna Mikl-Leitner**
anschl.	**Frühschoppen mit der Jugendtrachtenkapelle Tag der offenen Tür Mittagessen im Kindergarten (GH Schreiber)**
14:00 Uhr	**Kinderliedermacher Bernhard Fibich**
	Eintritt frei

POYSDORF

Juni 2010

VERANSTALTUNGSKALENDER

POYDIUM: VOLKS-FEST mit den Ursprung Buam

Sonntag,
13. Juni 2010

Ein Tag im Zeichen der Volksmusik. Schon am Nachmittag werden uns die Volkstanzgruppe Marchfeld mit D'Korn-Landler sowie Poykordeon mit Gustl Madera unterhalten. Den krönenden Abschluss dieses Fest-Tages bieten die Ursprung Buam aus dem Zillertal.

Sie sind die erfolgreichste Volksmusikgruppe Österreichs. Aber auch Heimatlieder mit ehrlichen, romantischen Zitaten spielten immer schon eine wichtige Rolle im Repertoire der BUAM Kurz gesagt: Handgemachte Volksmusik vom Feinsten. Stimmung angesagt.

Sie haben bereits 12 Goldene und einen Platin Tonträger. Im Jahr 2001 erhielten sie als besondere Auszeichnung sogar den „Austria Music Award - Amadeus" als erfolgreichste volkstümliche Musikgruppe Österreichs.

Ein Tag, um die Tracht, das Dirndl und die Lederhose auszuführen.

Beginn der Ursprung Buam um ca. 19.00 Uhr. Spieldauer ca. 3 Stunden.

www.ursprungbuam.com

Einlass: 15.00 Uhr
Beginn: 16.00 Uhr

Karten ausschließlich an der Veranstaltungskassa € 13,00; Kinder bis zum vollendeten 14. Lebensjahr haben freien Eintritt; SchülerInnen ab 15 Jahren zahlen die Hälfte (mit Schülerausweis)

Info-Tel. 02552/2355

Freie Sitzplatzwahl, Voranmeldung unter office@poydium.at; Bei Schlechtwetter im Kolpinghaus.

Mit einer Eintrittskarte für das „Volks-Fest" auf dem Poydium am 13. Juni 2010 freier Eintritt ins Weinstadt-Museum Poysdorf bis 19.00 Uhr

Juni 2010

POYSDORF

Fr.-Sa. **4.-5.**	9.00 - 16.00 Uhr	**Reiki für Kinder** Seminar • Anmeldung bei Fr. Schodl, Kleinhadersdorf, Tel. 02552 2419
Freitag **4.**	19.30 Uhr	**Spargelabend** im Gasthaus Schreiber, Poysdorf
Samstag **5.**	14.00 Uhr	**Spielplatzfest** in Ketzelsdorf
Samstag **5.**	15.00 Uhr	**Betty Bernstein: Reisebüro Zeitsprung** Kinderprogramm im Weinstadtmuseum Poysdorf
Sa.-So. **5.-6.**		**Weinviertler Deiländereck REGIONSFEST** in Poysbrunn
Sa.-So. **5.-6.**	14.00 - 18.00 Uhr	**Schaugarteneröffnung** bei Petra und Rene Strobl, Wilhelmsdorfer Straße 14
Sonntag **6.**	ab 9.00 Uhr	**Flohmarkt** in der Kellergasse Rösselberg
Sonntag **6.**	12.00 Uhr	**Golf-Saisontrophy** am Golfplatz Veltlinerland Poysdorf
Mittwoch **9.**	15.00 Uhr	**Senioren-Singen** im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“, Wetzelsdorf
Donnerstag **10.**	14.00 Uhr	**Seniorennachmittag** im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“, Wetzelsdorf
Donnerstag **10.**	15.00 Uhr	**75. Tratscherl für jedermann** im Volksheim Poysdorf
Donnerstag **10.**	19.00 Uhr	**Offene Ordinationstür: TCM - die ideale Küche im Sommer** in der Ordination Dr. Untner (Eintritt frei)
Freitag **11.**	8.00 - 11.00 Uhr	**Tag des Hilfswerks** Blutdruck- und Blutzuckerkontrolle, Kaffee und Kuchen • in der Sozialstation Poysdorf
Freitag **11.**	19.00 Uhr	**Open-Air-Konzert der Musikschule** am Poydium
Freitag **11.**	19.30 Uhr	**Verbandswettbewerb des Filmclubs** im Clublokal, Feuerwehrsteig 1
Samstag **12.**	17.00 Uhr	**Dekanatswallfahrt der Katholischen Frauenbewegung** in der Stadtpfarrkirche Poysdorf
Sonntag **13.**	13.30 Uhr	**Besuchstour 2010 - KG Föllim** Treffpunkt Dorfzentrum
Sonntag **13.**	16.00 Uhr	**Volks-FEST mit den Ursprung-Buam** am Poydium
Donnerstag **17.**	14.00 Uhr	**Seniorenwallfahrt nach Maria Bründl** Abmarsch um 13.30 Uhr beim Stadtbrunnen • anschl. Heurigenjause im Keller
Donnerstag **17.**	16.00 Uhr	**Treffen der Krebs-Selbsthilfegruppe** im Gasthaus Schreiber

Juni 2010

POYSDORF

Freitag **18.**	17.00 Uhr	**Konzert der Bläserklasse und der Regenbogensingers** im Reichensteinhof
Samstag **19.**	20.00 Uhr	**Johannesfeuer** nach der Vorabendmesse • Maria Bründl
Samstag **19.**	20.00 Uhr	**Jazz & Wine 2010: Soultans of Swing** im Schreiberstadl, Auf der Schanz
Samstag **19.**	20.00 Uhr	**Sommerkonzert von The Voice** im Reichensteinhof
Sonntag **20.**	10.00 - 18.00 Uhr	**100 Jahre Kindergarten** im Kindergarten Poysdorf
Sonntag **20.**	14.00 Uhr	**Weingartenwanderung** im Weingut E. & H. Haimer, Anmeldung: 02552 2642, € 10,00 / Person
Sonntag **20.**	14.00 Uhr	**Versuchsanlagenbesichtigung • Schwerpunkt Kirschen - Weichseln** bei der Obstbaumschule Schreiber, Im Gmirk 3
Sonntag **20.**	15.00 Uhr	**Betty Bernstein sucht die Reblaus** Kinderprogramm im Weinstadtmuseum Poysdorf
Sonntag **20.**	16.00 Uhr	**22. Familienkirtag** in der Gstetten
Donnerstag **24.**	19.30 Uhr	**Saisonausklang des Filmclubs** im Clublokal, Feuerwehrsteig 1
Samstag **26.**	9.00 Uhr	**Weincup Rieder** Golfturnier am Golfplatz Veltlinerland
Samstag **26.**	15.00 Uhr	**Senioren-Geburtstagsfeier** in der Alten Schule Poysbrunn
Sonntag **27.**	9.00 Uhr	**1. Bründltag** in Maria Bründl
Sonntag **27.**	17.00 Uhr	**Konzert zum Schulschluss der Musikschule Poysdorf** im Kolpinghaus Poysdorf
Montag **28.**	6.00 Uhr	**Jahrmarkt** in Poysdorf

Immer aktuell informiert
mit dem Poysdorf-Newsletter.

Melden Sie sich an unter www.poysdorf.at

POYSDORF

Juli 2010

POYSDORF

Freitag **2.**	20.00 Uhr	**Dixie and Wine** im Weingut Taubenschuss
Fr.-So. **2.-4.**		**NÖ Landesfeuerwehr-Leistungsbewerbe** im ECO-Plus Betriebsgebiet
Samstag **3.**	14.00 - 21.00 Uhr	**Betty Bernstein Eiszeitfest** im Weinstadtmuseum Poysdorf
Samstag **3.**	17.00 Uhr	**Seniorenmesse** bei der Lourdesgrotte Altruppersdorf
Sa.-So. **3.-4.**	15.00 Uhr	**Open House for Winelovers** im Weingut Ebner-Ebenauer
Sonntag **4.**	4.30 Uhr	**Komm, sagte der Sommer - Weinviertler Symphonie 2010** Treffpunkt: Weinmarkt
Sonntag **4.**	12.00 Uhr	**Golf-Saisontrophy** am Golfplatz Veltlinerland
Montag **5.**	9.00 - 18.00 Uhr	**„Wut, Ärger, Stress - Strategien zur Auflösung“** Seminar • Leitung: Dr. Herbert Untner • im Hotel Veltlin
Dienstag **6.**	9.00 - 18.00 Uhr	**„Wunschmanifestation - wie werden meine Wünsche wahr“** Seminar • Leitung: Dr. Herbert Untner • im Hotel Veltlin
Mi.-Do. **7.-8.**	ab 9.00 Uhr	**„Numerologie - die verborgene Botschaft der Zahlen“** Seminar • Leitung: Dr. Herbert Untner • im Hotel Veltlin
Donnerstag **8.**	15.00 Uhr	**76. Tratscherl für jedermann** im Volksheim Poysdorf
Donnerstag **8.**	Juli - August	**Märchensommer Niederösterreich** im Schloss Poysbrunn
Fr.-Sa. **9.-10.**	ab 9.00 Uhr	**„Erfahrungen mit Austral. Buschblüten Essenzen“** Seminar • Leitung: Dr. Herbert Untner • im Hotel Veltlin
Sa.-So. **10.-11.**		**Kellerfest in den Grunderkellern** in Kleinhadersdorf
Samstag **10.**	16.00 Uhr	**Musik-FEST** am Poydium
Samstag **10.**	20.00 Uhr	**Jazz & Wine 2010: Horst Korschan Trio** in der Weinbar WINO
Sonntag **11.**	18.00 Uhr	**Monatswallfahrt** in Maria Bründl
Mittwoch **14.**	14.30 Uhr	**Kindernachmittag** im Gasthaus Schreiber
Freitag **16.**	21.00 Uhr	**Ockan** im Sonnenblumenfeld in Altruppersdorf
Freitag **17.**	20.00 Uhr	**Jazz & Wine 2010: Mammut Horns** im Schreiberstadl

WIR GRATULIEREN

70. Geburtstag
Gerda Manak, Poysdorf, 5. Juni
Maria Schwarz, Wetzelsdorf, 25. Juni

75. Geburtstag
Eduard Haydn, Erdberg, 11. Juni
Johann Schuckert, Poysdorf, 16. Juni
Elisabeth Steyrer, Poysdorf, 21. Juni
Konrad Öfferl, Altruppersdorf, 23. Juni

85. Geburtstag
Franz Schiemer, Erdberg, 12. Juni
Hermine Franner, Poysdorf, 26. Juni

85. Geburtstag
Friederike Schrott, Poysdorf, 21. Juni
Gertrude Schlemmer, Poysdorf, 21. Juni

90. Geburtstag
Josefa Türk, Wetzelsdorf, 3. Juni

Geburten
Jutta Schimpf, Poysdorf
- Lorena am 10. April
Sandra und Rainer Schuckert, Wilhelmsdorf
- Katja am 25. April

Ärztedienst
für alle Katastralgemeinden (außer Altruppersdorf)

Juni		
2.-3.	Dr. Ingrid PICHLER	02552 2790
5.-6.	MR Dr. Peter PICHLER	02552 2790
12.-13.	Dr. Christian THALLER	02552 3050
19.-20.	MR Dr. Peter PICHLER	02552 2790
26.-27.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 2220

22. FAMILIENKIRTAG

Sonntag, 20. Juni 2010
GSTETTEN POYSDORF

Beginn: 16 Uhr

Für Tanz und Unterhaltung sorgt
die TANZBAND FOCUS

Gesundheitsstraße

Kinderprogramm
gestaltet von **KIJUFA**

Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt!
Mehlspeisen, Bratwürste, Wein, Bier,
Kaffee, alkoholfreie Getränke

Gute Unterhaltung!

Eintritt frei!
Spenden erbeten.

Das Poysdorfer Hilfswerk bittet um ihre Hilfe

Das Hilfswerk Poysdorf leistet wertvolle und unverzichtbare Sozialarbeit in der Stadtgemeinde Poysdorf. Von der Kinderbetreuung durch die Tagesmütter bis zur Pflege unserer älteren Mitmenschen oder dem Dienst „Essen auf Rädern“ reicht das Angebot.

Um diese Aufgaben erfüllen zu können, sind wir auf Ihre finanzielle Unterstützung angewiesen.Wir möchten Sie herzlich bitten, mit Ihrer Spende das Hilfswerk Poysdorf zu unterstützen. Bitte verwenden Sie dafür den beiliegenden Zahlschein. - Danke

Das Hilfswerk sucht ehrenamtliche Mitarbeiter für „Essen auf Rädern“

Mit ca. 2-3 Stunden Zeitaufwand im Monat können sie unseren älteren Mitmenschen diesen wertvollen Dienst erweisen. Bitte helfen Sie mit, damit wir die Versorgung mit „Essen auf Rädern“ weiterhin pünktlich und verläßlich durchführen können.

Das Poysdorfer Hilfswerk bietet auch einen Besuchsdienst. Wir suchen nette Menschen die mit anderen Leuten Karten spielen, Spazieren gehen, Plaudern oder einfach nur für den Anderen da sind.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Fr. Brigitta Stadler unter 0650/6303827 oder StR Thomas Grießl unter 0664/2303999.

Für das Hilfswerk Poysdorf
Vorsitzender
StR Thomas Grießl

„Märchenhaft!“ Regionsfest in Poysbrunn!

Die Region Weinviertler Dreiländereck und die Stadtgemeinde Poysdorf laden zum 13. Regionsfest im Weinviertler Dreiländereck. Poysbrunn wurde als Veranstaltungsort gewählt, das durch den NÖ Märchensommer weit über die Grenzen Bekanntheit erlangte. Mit Unterstützung der zwölf Mitgliedsgemeinden des Weinviertler Dreiländerecks wird den Gästen ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Programm geboten. Neben der Weinhauerkapelle Poysbrunn und der Jugendtrachtenkapelle Poysdorf gastieren die bekannten Stallbergmusikanten im Festgelände (Samstag, ab 20 Uhr). Szenenausschnitte aus verschiedenen Märchen werden von Poysdorfs Volksschülern und dem Kindertheater „Schrattino“ gezeigt. Einen kleinen Hinweis auf die diesjährige Produktion des Märchensommers NÖ wird die Intendantin Nina Blum geben. Den Festabschluss am Sonntag, 6. Juni, bildet der Empfang die Heimkehrer von der Griechenland-Oldtimertraktorfahrt.

Nähere Informationen zum Regionsfest erhalten Sie in der Gästeinformation in Poysdorf (02552/20371, info@poysdorf.at).

HYPO NÖ. LANDESBANK INVESTMENTBANK AG

Samstag, 5. Juni — Festgelände - Sportareal Poysbrunn Eintritt frei! — Sonntag, 6. Juni

Ab 15.00 **Kunst - Kultur - Kulinarisches** aus dem Dreiländereck

15.00 - 17.00 **Blasmusik** - Weinhauerkapelle Poysbrunn

15.15 **Begrüßung & Eröffnung 13. Regionsfest**
Dreiländereck Obmann LAbg. Bgm. Mag. Karl Wilfing

16.00 - 19.00 **Musik & Märchen** aus den Grenzregionen
Folklore - Kindertrachtengruppe Region Podluží
„Märchensommer 2010“ - Präsentation Nina Blum
„Burgpfeifer“ musizieren am Festgelände
„Dornröschen“ Märchenausschnitt - Volksschule Poysdorf
„Hänsel & Gretel“ Zaubervorstellung - MAMIZI Kinderzirkus
Die Jungen Kruter Musikanten - Jungbläser Weinhauerkapelle Großkrut

20.00 - 24.00 **Musik & Unterhaltung** mit den **Stallberg Musikanten**

21.00 **„Lust auf Märchen?“** - Darbietung Nina Blum

Ab 10.00 **Kunst - Kultur - Kulinarisches** aus dem Dreiländereck

11.00 - 14.00 **Frühschoppen** - Weinhauerkapelle Poysbrunn

Ab 11.00 **Sternfahrt** des Oldtimerclubs zum Regionsfest

12.30 **„The Jolly Jumpers“** - Line dance zu Country-Musik

14.15 **„Der gestiefelte Kater“** - Märchenszene Kinderbühne Schrattino

15.00 - 18.00 **Musik** - Jugendtrachtenkapelle Poysdorf

16.00 **„Im Märchenwald“** - Weinviertler Jugendballett

16.30 **Frauenkompott** singt am Festgelände

17.00 **Wahl Regionsmärchenprinz/essin**
Regionsquiz - Ziehung und Preisübergabe

Ca. 18.00 **Empfang** der Poysdorfer Oldtimer-Traktor-Abenteurer
Festausklang

Programm an beiden Festtagen:

Dreiländereck Regionsquiz
Videovorträge und Info über Schlittenhunde
Siberian Huskys - Fam. Heis-Frei
Kegeln auf der Holzkegelbahn - Stodltaunza Althöflein
„Segelflug im Weinviertel“ Präsentation - Fliegergruppe Weinviertel

Ausstellung Regionales Kunsthandwerk in der Sporthalle:
Patchwork, Tiffany Glas-Kunst, Öl- und Acrylgemälde, bemalte Steine, Steinschmuck und verschiedene Bastelarbeiten.

Kulinarische Köstlichkeiten bieten: Direktvermarkter, Winzer, Dreiländereck-WirtInnen und Poysbrunner Vereine.

Kinderaktivitäten:

Kinderfahrten mit Schlittenhunden.
„MaMiZi“ Zirkusworkshop mit Zirkusarena - Animation für Kids im Alter von 6 bis 14 Jahren. Samstag ab 15 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr.
Kinderbetreuung mit Basteln, Malen, Sofort-Losgewinn,
Glücksrad - Kinderfreunde Neusiedl/Zaya-St.Ulrich.

Gute Unterhaltung und viel Vergnügen wünschen die Veranstalter!

Programmänderungen vorbehalten!

Treffen der Krebs-Selbsthilfegruppe

Die Krebs-Selbsthilfegruppe trifft sich am Donnerstag, dem 17. Juni 2010, um 16.00 Uhr, im Gasthaus Schreiber in Poysdorf. Für das Treffen ist keine Anmeldung erforderlich.

Info: Christa Kruder-Adam, Tel. 0664 7890589.

Schaugarteneröffnung „Landhausgarten“

Petra & Rene Strobl
Wilhelmsdorfer Straße 14
2170 Wilhelmsdorf

Tel. 0664 2228191

Sa. 5. Juni 2010, 14.00 - 18.00 Uhr
So. 6. Juni 2010, 14.00 - 18.00 Uhr
Danach Besichtung nach telefonischer Vereinbarung.

Der Landhausgarten, inmitten von Weingärten und Kellergassen, vermittelt ein starkes Gefühl der Verbundenheit mit seiner natürlichen Umgebung.

GigaSpeed 16

Glasfaser-Geschwindigkeit für Poysdorf!

Bringen Sie jetzt Ihr Internet im GigaNetz mit bis zu 16 Mbit/s auf das nächste Level – und das zusätzlich um nur € 4,90* pro Monat!

Ihr persönlicher Berater: Herbert Strobl
+43 (0)664 629 6584, herbert.strobl@telekom.at

* Zusatzoption GigaSpeed 16 um nur € 4,90 pro Monat. Exkl. Aktivierungsentgelte. Mindestvertragsdauer 12 Monate. Technische Machbarkeit vorausgesetzt. Gültig für Kunden mit aonBreitband-Internet basierend auf einem herkömmlichen Telefonanschluss. Nicht kombinierbar mit aonSpeed Easy/Start, aonPur, aonBreitband-Duo, aonFlash und ISDN-basierenden Diensten. Es gelten die maßgeblichen AGB, LB und EB der Telekom Austria TA AG in der jeweils geltenden Fassung. Alle Preise inkl. USt. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Stand: April 2010.

TELE KOM AUS TRIA

Poysdorf Jazz & Wine:

Soultans Of Swing

Samstag, 19.Juni 2010, 20 Uhr
Schreiberstadl, Auf der Schanz 70, Poysdorf

MICHAEL KELLNER
Gesang
BERNHARD WIESINGER
Saxophone
BASTIAN STEIN
Trompete
MARKUS GAUDRIOT
Piano
BERNHARD OSANNA
Bass
WOLFGANG KENDL
Schlagzeug

Eintritt: Freie Spende erbeten

Mit neuen Interpretationen von Songs wie „Fallin“ von Alicia Keys und „I Wish“ von Steve Wonder zeigte die Band, allen voran der herausragende Sänger Michael Kellner, dass sie „Soul“ und „Swing“ im Blut haben und diese beiden musikalischen Stilrichtungen perfekt kombinieren und damit einen neuen und unverwechselbaren Sound kreieren. Ein Highlight der perfekten und mitreißenden Show ist u.a. Lee Hockers „Boom Boom“ im Boogie-Stil.

Eine fulminante Band, die erfrischende Musik mit einer tollen Show kombiniert, die es versteht sein Publikum in seinen Bann zu ziehen.

SPIELPLATZFEST
in Ketzelsdorf

Samstag, 5. Juni 2010
(Ersatztermin: 6. Juni 2010)
ab 14.00 Uhr
am Spielplatz Ketzelsdorf

mit Zauberer, Spielstationen,
Tombola und vielem mehr

POYSDORF

Landesfeuerwehrleistungsbewerbe in Poysdorf Achtung: Verkehrsbeschränkungen

Mit den Landesfeuerwehrleistungsbewerben in Poysdorf wird es für das Wochenende zwischen 2. und 4. Juli 2010 in Poysdorf einige Verkehrseinschränkungen geben.

Im Bereich des ECO-Plus Betriebsgebietes Poysdorf (von der Kreuzung ins Betriebsgebiet bis zur Kreuzung Parkstraße Wetzelsdorf) wird die Brünner Straße B7 von Freitag, 2. Juli 2010, 0.00 Uhr bis Samstag, 4. Juli 2010, 16.00 Uhr, komplett gesperrt sein. Der überregionale Verkehr wird für die Nord-Süd-Route über Herrnbaumgarten umgeleitet, der Süd-Nord-Verkehr führt über Bullendorf, Großkrut, Katzelsdorf und Schrattenberg zurück auf die B7.

Für den innerörtlichen Verkehr wird es auf dem Begleitweg neben der B7 eine Ampelregelung geben. Auch die Zufahrt zu den Betrieben in das ECO-Plus-Betriebsgebiet ist während der Öffnungszeiten gewährleistet. Die Bushaltestelle an der B7 in Wetzelsdorf wird für die Dauer der Straßensperre zum FF-Haus verlegt werden.

Sollten Sie bei der Heimfahrt aus Wien kommend die Umleitung über Großkrut meiden wollen, haben Sie die Möglichkeit, die B7 schon auf der Abfahrt Hobersdorf zu verlassen, durch das Ortsgebiet von Wilfersdorf zu fahren und bei der Auffahrt Bullendorf wieder auf die B7 zu fahren.

Aufgrund dieser verkehrstechnischen Maßnahmen wird es zu erhöhten Verkehrsaufkommen auf den Umleitungsstrecken kommen. Für die Umleitung und Verkehrsregelungen sind ca. 450 Verkehrszeichen im Einsatz. Darüber hinaus werden für die Veranstaltung ca. 1.200 FF-Fahrzeuge erwartet.

Wir bitten Sie daher um Verständnis für diese Situation. Wir ersuchen auch die Anrainer an den Umleitungsstrecken aus Sicherheitsgründen das Parken von Fahrzeugen, soweit möglich, zu vermeiden.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Stadtgemeinde Poysdorf gelangt folgender Dienstposten zur Ausschreibung:

Mitarbeiter(in) beim Bauhof

mit Fachausbildung Gas- und Wasserinstallation bzw. Gas- und Sanitärtechnik/Heizungstechnik

Haupttätigkeiten:
Mitwirkung bei Pflege, Instandhaltung und Erweiterung der Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage sowie beim Betrieb des Wasserwerkes und der zentralen Kläranlage, Mitarbeit bei allgemeinen Aufgaben des Bauhofes sowie beim Winterdienst, Rufbereitschaftsdienst an Werktagen, Feiertagen und Wochenenden nach Einsatzplan.

Anstellungserfordernisse:
1. Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines EU oder EWR Mitgliedsstaates
2. abgeleisteter Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern
3. einschlägige Berufsausbildung (erfolgreicher Lehrabschluss)
4. Führerschein (C)
5. eigenständiges Arbeiten und Bereitschaft zur laufenden Weiterbildung bzw. Ablegung innerbetrieblicher Fachausbildungen
6. EDV-Grundkenntnisse
7. einwandfreies Vorleben (Strafregisterbescheinigung)
8. allgemeine körperliche und geistige Eignung (ärztliche Bestätigung*)
9. Lebensalter höchstens 35 Jahre (in Hinblick auf Erwerb und Umsetzung von langfristigem Infrastrukturpraxiswissen)
10. Hauptwohnsitz innerhalb der Großgemeinde Poysdorf

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt auf Basis einer Vollbeschäftigung (40 Wochenstunden) nach den Bestimmungen des NÖ. Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBl. Nr. 2420, in der geltenden Fassung (Dienstzweig Nr. 2, Entlohnungsgruppe 5). Das Dienstverhältnis wird zuerst auf 3 Jahre befristet. Nach Ablegung innerbetrieblicher Fachausbildungen und ansprechender Arbeitsleistungserbringung ist dann eine Weiterbeschäftigung und Übernahme in ein Dienstverhältnis auf unbestimmte Zeit vorgesehen.

Bewerbungsschreiben unter Anschluss der erforderlichen Beilagen *(Lebenslauf mit Darstellung des bisherigen beruflichen Werdeganges, Fotokopien Personaldokumente, Fotokopien der Ausbildungsnachweise, Strafregisterbescheinigung, * ärztliche Bestätigung kann nach engerer Bewerbungsauswahl nachgereicht werden)* sind **bis spätestens 7. Juni 2010** an die Stadtgemeinde Poysdorf, Josefsplatz 1, 2170 Poysdorf, z.H. Bürgermeister oder Stadtamtsdirektion zu richten.